

church bulletin 20

18 maja 2013 May 18



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist
Church

Church Pastor
Roman Chalupka
0432 058 233

Youth Pastor
Trent Martin
0423 475 658



**Witamy gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy
wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym Panu,
Jezusie Chrystusie.**

**We welcome you warmly to our church today, to
experience grace and peace in our LORD Jesus Christ.**

teksty przewodnie kazania / theme verses of the sermon

I trwali w nauce apostołskiej i we wspólnocie, w łamaniu chleba i w modlitwach.

A dusze wszystkich ogarnięte były bojaźnią, albowiem za sprawą apostołów działo się wiele cudów i znaków. Wszyscy zaś, którzy uwierzyli, byli razem i mieli wszystko wspólne, i sprzedawali posiadłości i mienie, i rozdzielali je wszystkim, jak komu było potrzeba. Codziennie też jedynomyślnie uczęszczali do świątyni, a łamiąc chleb po domach, przyjmowali pokarm z weselem i w prostocie serca, chwalać Boga i ciesząc się przychylnością całego ludu.

Pan zaś codziennie pomnażał liczbę tych, którzy mieli być zbawieni. *Dzieje Apostolskie 2,42-47*

They devoted themselves to the apostles' teaching and to fellowship, to the breaking of bread and to prayer. Everyone was filled with awe at the many wonders and signs performed by the apostles.

All the believers were together and had everything in common. They sold property and possessions to give to anyone who had need. Every day they continued to meet together in the temple courts.

They broke bread in their homes and ate together with glad and sincere hearts, praising God and enjoying the favor of all the people.

And the Lord added to their number daily those who were being saved. *Acts 2:42-47*



Program Nabożeństwa

9.30 Szkoła Sobotnia
Studium Biblijne w grupach

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie Słowa Bożego
kazanie: „Najatrakcyjniejszy Kościół na świecie”
Pr Roman Chalupka

dary: Edukacja/Kampy Ewangelizacyjne *koperty*
Budżet lokalnego zboru *woreczki*
Dziękujemy za Waszą hojność

Worship times

9.30am Sabbath School
Bible Study in small groups

10.25am Mission Appeal

11.00am Divine Service
sermon: “The World’s Most Attractive Church”
Pr Roman Chalupka

offering: Education/Camping Ministries *envelopes*
Local church *offering bags*
Thank you for your generosity

Dyżurni dzisiaj

Prowadzenie Szk Sob: Zbyszek Jankiewicz
za tydzień: Jan Krysta

Dyżurny St. Zboru: Wiesiek Urbaniak
Koord. Nabożeństwa: Iwona Ustupska
Tłum. kazania: Przemek Wrzos

Piątkowe zebrania nauczycieli o 19.00

24.05.13: Sławek Postek

31.05.13: Andrzej Tomasiuk

On duty today

Sabbath School Leading: Bill Jankiewicz
next week: Jan Krysta

Elder on duty: Will Urbaniak
Worship Coordinator: Ivona Ustupski
Sermon translation: Przemek Wrzos

Friday’s Teacher’s meetings @ 7pm

24.05.13: Slav Postek

31.05.13: Andrew Tomasiuk

Dary z ostatniej soboty

Szkoła Sobotnia
ADRA
Budżet lokalnego zboru
Bezimienne: *Dziękujemy!*

Last Sabbath offering

Sabbath School
ADRA
Local Church Budget
Anonymous *Thank you!*

Plan usługiwania / Upcoming Preachers

18.05.13: *Pr Roman Chalupka*

25.05.13: *Pr Paweł Ustupski*

1.06.13: *Br Eugeniusz Mironowicz*

8.06.13: *Pr Trent Martin*

5.06.13: *Pr Peter Rollo*

22.06.13: *Pr Jan Krysta*

29.06.13: *Pr Roman Chalupka*

6.07.13: *Br Wiesiek Urbaniak*

13.07.13: *Pr Trent Martin*

20.07.13: *Pr Roman Chalupka*

27.07.13: *Pr Rob Steed*

3.08.13: *Sis Kerry Patrick*

Zachody słońca

Dzisiaj 17:17

Piątek za tydzień 17:13

Sunset times

Tonight 5:17pm

Next Friday 5:13pm

obecność w ubiegły Sabat / **last Sabbath attendance** 198

Informacje dla zboru

Zebranie Diakonuatu po nabożeństwie

Starszy Diakon i Starsza Diakonisa proszą wszystkich diakonów i diakonise o pozostanie na króciutkie, ale bardzo ważne zebranie tuż po zakończonym nabożeństwie.

Przyjęcie nowego członka

Dzisiaj podczas nabożeństwa będziemy mieli przyjemność przyjąć do naszego Zboru brata Bahaa Morkos na podstawie wyznania wiary, które miało miejsce w sobotę 11 maja przed Radą Zboru.

„Małżeństwo na dobre i na złe” dzisiaj 18 maja oraz 1 czerwca o godzinie 17:00

Seminarium dla szczęśliwych i dla pragnących więcej szczęścia.

Prelegent: Pr Roman Chalupka

Tematyka: – "Czy mój partner może być taki jak ja?" – "Dobry seks po prostu się nie zdarza" *Zapraszamy!*

INFORMACJA DLA ZBORU

W związku z podjęciem pracy pastorskiej w Zborze Oakleigh, Pastor Krysta zgłosił swoją rezygnację z funkcji pełnionych w naszym Zborze, jak też przeniesienie członkostwa do zboru Oakleigh.

Oficjalne podziękowanie br Kryście za wkład włożony w życie naszego zboru będzie miało miejsce w Sabat za tydzień, 25 maja.

Garage Sale już niedługo!

Garage Sale planujemy jeszcze w maju, czekamy najlepszą pogodę. O dokładnej dacie poinformujemy wkrótce. *Tabita*

Nowości w bibliotece

Nowy numer (2/2013) czasopisma Creation trafił do naszej biblioteki kościelnej. I tym razem wydawcy (Creation Ministries International) nie zawiedli. Numer jest bardzo ciekawy graficznie i bardzo informatywny. A oto kilka tylko tytułów:



„Islam i stworzenie świata” – wywiad z dr Emirem Canerem z Truet-McConnell College. Jest to fascynujące spojrzenie na to w jaki sposób islam podchodzi do sprawy stworzenia, Boga, grzeszności człowieka i potrzeby zbawienia. Dr Caner udziela również wielu rad dotyczących prowadzenia rozmów na tematy religijne z wyznawcami islamu, co może być dla nas bardzo przydatne.

„Galaktyki, Czarne Dziury i Stworzenie” – znany nam dr Sarfati rozmawia z dr Markusem Blietzem dowiaduje się dlaczego ten specjalista od spraw galaktyk i czarnych dziur odrzuca „big bang” i miliardy lat.

„Pobity rekord magazynowania informacji w DNA” – jeśli chcesz wiedzieć ile terabajtów informacji zmagazynowano w 1g DNA, to ten artykuł jest dla ciebie.

„Czy Bóg stwarzał przez miliardy lat? – i dlaczego jest to ważne”. Artykuł wykazuje ważność właściwego, chrześcijańskiego rozumienia biblijnego opisu stworzenia i wpływu jaki nasze zrozumienie tego tematu ma na kościół i każdego z nas indywidualnie.

Jest również sporo dla dzieci, np. drugi odcinek nowej serii „Siedem ‘C’ historii ewangelii”.

Na koniec warto przeczytać o tym jak robaczki świętojański emitują światło i co mają z tym wspólnego LED wysokiej mocy. Fascynujące!

Porozmawiaj z Z. Jankiewiczem jeśli chcesz wypożyczyć ten numer czasopisma Creation i poprzednie.

Wieczór dla zdrowia za tydzień Oakleigh, godz. 18.00

Jak zawsze, spotykamy się na kolacji, a potem wykład dr Coralii Jigau, która będzie prezentować kwestie antyoksydantów (antioxidants) i dobrego odżywiania naszego mózgu i całego organizmu. Uprzejmie zapraszamy na to interesujące spotkanie.

P.Ustupski

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, godzina 22.00–23.00



Ogłoszenia drobne

Mały, czarny kotek
płci męskiej poszukuje
nowego, ciepłego domu.
Ma 6 miesięcy, jest
szczepiony, desexed.
Jeśli pragniesz być
nowym właścicielem
(za darmo), skontaktuj
się z G. Jankiewicz
lub zadzwoń:
Krissy 0400 873 984



“ Dylemat, kiedy mamy komuś coś
do powiedzenia ale lepszym
rozwiązaniem jest milczenie ”
temyśli.pl

Myśli na dzisiaj

Ziarenka Słów Renata Górską Vel Siejka

1 Jana 4:16 "A myśmy poznali i
uwierzyli w miłość, którą Bóg ma do
nas."

Dziewczyna z rozczerwieniem
spoglądała na podarowany jej bukiet.

Liczyła na to, że właśnie dzisiaj, w
dniu jej imienin, upewni się co do
uczuć swego chłopaka.

Niestety, nie mógł przyjść, przysłał
jedynie kwiaty.

Teraz dzień już się kończył, goście
wyszli, a ona była znów sama, z
sercem pełnym smutku.

I tylko ten bukiet, który tak naprawdę
wcale jej się nie spodobał.

Taki zwyczajny, bez modnych kwiatów
egzotycznych i połyskujących ozdób
prezentował się skromniej niż bukiety
przyjaciół.

No tak, ale ten był od niego...

Już nieco przychylniej spojrzała na
kwiaty i wtem zauważyła między nimi
małą kopertę.

W jej środku na karteczce widniały
tylko dwa słowa, jednak odmieniły jej
życie na zawsze. „Kocham Cię!”.

My również otrzymaliśmy dar z tak
znaczącym przesłaniem.

To Pismo Święte, w którym Bóg
zapewnia nas o Swojej miłości, dając
tego dowód w Jezusie Chrystusie.
Niektórzy jednak postrzegają Biblię
niczym owa dziewczyna oceniając
prezent na chybcika.

Zrażają się jej obszernością i
staromodnym językiem, pewne
wrywki są im niejasne, inne z kolei
zbyt proste.

Dopiero umysławiając sobie, że
Biblia jest Bożym listem do nas,
można otworzyć się na jej prawdziwą
wartość.

Kto w modlitwie prosi o zrozumienie
jej przesłań, a nie pozostanie przy
powierzchniowym spojrzeniu, ten
dojrzy w niej wspaniały dar Bożej
miłości do nas.

Bóg kocha i ciebie - sprawdź to w
Jego Słowie!

"Istnienie Biblii jako książki dla ludzi jest
największym dobrodziejstwem, jakie było
kiedykolwiek udziałem rodzaju ludzkiego.
Każda próba umniejszania jej roli jest
zbrodnią przeciwko ludzkości."

Emmanuel Kant



Kalendarz / Calendar

18.05.13	Sobota/Saturday	“Małżeństwo na dobre i złe” – 4 wykład
19.05.13	Niedziela/Sunday	Heritage College Open Day “Marriage for good and forever” 4th session
21.05.13	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora “Maranata”
21-24.05.13	Tuesday-Friday	Health Lectures by Barbara O'Neill <i>Rowville</i>
24.05.13	Piątek/Friday	Zebrańie nuczycieli/Teachers' Meeting
24-25.05.13	Friday-Saturday	Weekend with James Toogood <i>Oasis Church</i>
25.05.13	Sobota/Saturday	Wieczór dla zdrowia <i>Oakleigh</i>
1.06.13	Saturday	“Małżeństwo na dobre i złe” – 5 wykład
2.06.13	Niedziela/Sunday	“Marriage for good and forever” 5th session
8.06.13	Sobota/Saturday	Women's Ministries Emphasis Day Wspólny obiad/Potluck Lunch Sabat Młodzieży/Youth Sabbath
8–9.06.13	Saturday–Sunday	CHIP Training Weekend <i>Vic Conference Office</i>
10.06.13	Poniedziałek/Monday	Public Holiday – Queen's Birthday
28–30. 06.13	Friday–Sunday	Elders and Personal Min. Retreat <i>Philip Island</i>
29.6–14. 07	2 weeks	Wakacje szkolne/School vacations
6.07.13	Sobota/Saturday	Zebrańie Zborowe/Church Business Meeting
19–21. 07.13	Friday–Sunday	Women's Conference <i>Philip Island</i>
21.07.13	Niedziela/Sunday	ADRA Run Melbourne
3.08.13	Sobota/Saturday	Popoł. spotkanie z K. Patrick (Asian Aid) + zupa Aft. meeting w/Kerryn (Asian Aid)+soup & roll
17.08.13	Sabat/Sabbath	Wieczerja Pańska/Lord's Supper
24.08.13	Sobota/Saturday	Abuse Prevention Day, Women's Ministries Pastor's Rally <i>Houqua</i>
1.09.13	Niedziela/Sunday	Dzień Ojca/Father's Day
7–14.09.13	Sobota/Saturday	Tydzień Modlitwy/Week of Prayer
5.11.13	Wtorek/Tuesday	Public Holiday (Melbourne Cup Day)
30.11.13	Sabat/Sabbath	Wieczerja Pańska/Lord's Supper
6–8.12.13	Weekend	Kamp zborowy/Church Camp <i>Howqua (?)</i>
20.12.13	Piątek/Friday	Koniec roku szkolnego/End of school year
26–29.12.13	Czw–Sobota/Thu–Sat	Kongres Polonii ADS/Congress of the Polish SDA

church life

Deaconat Meeting today

Senior Deacon and Head Deaconess ask all the deacons and deaconesses to stay for a very short, but very important meeting after Church Service today.



Accepting a new member

Today, during the Church Service we will have the pleasure of accepting into our church membership bro Bahaa Markos, following his profession of faith before the Church Board on Sabbath 11 May.

“Marriage for good and forever” tomorrow

Sunday May 18 and on 1 June at 5pm

Seminar for those who are happy and dreaming of greater happiness
Speaker: Pr Roman Chalupka
Topics: – “Why can't a woman be more like a man?” – “Good sex doesn't just happen”. *Admission free*
– *Feel being personally invited*

Health Lectures by Barbara O'Neill 21-24 May (Tuesday–Friday) @ 7-9pm Rowville/Lysterfield Church

Bookings essential as only 120 spots available. *Cost:* 4 nights \$50 pp or \$17.50 per night. Barbara is a psychiatric nurse, naturopath & nutritionist. For the last 10 years she's been the director of Misty Mountain Health Retreat. Please contact Libby on 0408 532 120 or food_for_life@live.com for further details & payments.

Garage Sale coming soon!

Thank you in advance for any donations!
Dorcas Department

New in the church library

A new issue of the Creation magazine (2/2013) has found its way into our church library. As usual the editors of the magazine (Creation Ministries International) have not disappointed us.



The graphics is very well presented and the issue is very informative.

Here are just a few of the many titles: “Creation, Islam, evangelism & academic integrity” – an interview with Dr Emir Caner from Truet-McConnell College. The interview provides a fascinating perspective on Islam and its approach to creation, God, sinful nature of the mankind and the need, or no need, for salvation. Dr Caner gives us several advices on discussing religious issues with Muslims, which may be very useful to us.

“Galaxies, Black Holes, and Creation” – well known to us Dr Sarfati discusses these issues with Dr Markus Blietz, who reveals why being an astrophysicist and a specialist on matters terrestrial reject the big bang and billions of years.

“DNA storage record broken” – if you want to know how many terabytes of information were stored in 1 gram of DNA by Harvard scientist then this article is for you.

“Did God create over billions of years? .. and why is it important?”. This article shows how important the proper Christian, biblical understanding and acceptance of the process of creation is to every one of us individually and to the church.

There is also a lot of good stuff for the young creationists, e.g. the second part of the new series: “Seven Cs of Gospel History - #2. Curse”.

And finally read about fireflies and latest high power LEDs, and the Designer Wings of butterflies. It's fascinating!

To borrow this issue and the previous ones please see Bill Jankiewicz.

Oasis In Depth weekend

May 24 and 25

Weekend with James Toogood
(toogoodtoday.com)

This program is specifically designed to speak to a contemporary person, who loves contemporary music. Pr Toogood with help from musicians from all over Australia will be leading the listeners to an understanding of what Jesus has done for us!

Friday 7:30pm – Heaven and Hell Show – Part 1 – Stairway to Heaven
Sabbath 11:30am – Heaven and Hell Show – Part 2 – Highway from Hell
Sabbath after lunch 1:30pm – Heaven and Hell Show – Part 3 – Unplugged!

Vicon notices

Heritage College Open Day

Tomorrow, May 19, 10am–2pm

There will be baking, woodwork, Art and a special talk on keeping your children safe on the internet.

Everybody is welcome. See our website www.heritagecollege.com.au for more information. Bookings can be made by calling 0406 289 030.

CHIP Training Weekend

Saturday June 8 and Sunday June 9

CHIP, an acronym for 'Complete Health Improvement Project' is a 30 day lifestyle education program with thousands of graduates worldwide. If you would like to be trained to conduct this program come to the training weekend:

Commencing 2.30pm Saturday June 8, and finishing Sunday June 9 at 1pm.
Venue: Victorian Conference Office,
Workshop registration fee: \$110.00
this includes an evening meal on Saturday night.

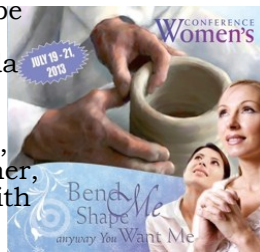
Contact: Sibilla Johnson,
sjohnson@adventist.org.au, visit website <https://events.adventist.org.au/Registration/Event/310> or phone 03 9264 7777.

Women's Conference 2013

19-21 July at Phillip Island.

The speaker will be very popular lady from 3ABN Brenda Walsh.

Come along for spiritual uplifting, worshiping together, and socialising with friends.



All generations are welcome.

Young girls have a special discount for accommodation.

Tina from ABC will be there with Brenda's books for sale on Saturday night, and many other surprises. For more information ask your Women's Ministries coordinator for application form and poster; or visit website vic.adventist.org.au and click on Women Ministries.

You can also book online, or send e-mail to:
tanyakaraoglanis@adventist.org.au or
dtrajkov@adventist.org.au

Miscellaneous

Free! A little male kitten is looking for a loving home. He is 6 mths old, desexed, vaccinated, and is fully black and very cute. If you have a desire to be the new owner, please contact Grace Jankiewicz or call: Krissy 0400 873 984



Thoughts for today



Nobody can take away your **pain...** so don't let anyone take away your **happiness**



Chinese Proverb

Happy Birthday!

last week:

Jan Jaworski 12.5
 Ethan Mrozowski 13.5
 Kazimiera Pinkowska 13.5
 Stefanie Croom 14.5
 Marcin Baran 15.5
 Aaron Zastawnik 15.5
 Jadwiga Jóźwiak 16.5
 Alliyah Kania 17.5
 Ludwik Koziół 17.5
 Randy Kydd 17.5
 Andrew Jr Szymala 17.5

today:

next week:

Joanne Brzostek (Wawruszak) 18.5
 Ryszard Widuch 19.5
 Isabella Danziger 20.5
 Monica Kane 20.5
 Danuta Michalska 20.5
 Nathan Wasilewski 20.5
 Peter Patryarcha 24.5
 Dane Patryarcha 24.5
 Matty Patryarcha 24.5
 Beata Szymala 25.5

Niech Twój dzień Urodzin będzie dla Ciebie szczególnym czasem, wypełnionym wspaniałymi przeżyciami i błogosławieństwami Bożymi.

May your Birthday be a special time for you filled with cherished moments and heavens' blessings. Have a wonderful birthday!

"He is your praise; He is your God, who performed for you those great and awesome wonders you saw with your own eyes."
Deuteronomy 10:21 BBE

„To Jego masz wysławiać i On jest twoim Bogiem, który ci uczynił te wielkie i napawające lękiem rzeczy, jakie twoje oczy widziały.”
Księga Powtórzonego Prawa 10,21 PŃŚ

Biuletyn / Bulletin:

Editor: Grace Jankiewicz
 9700 2782 0418 595 414
 graciela6@gmail.com

Print: Henry Wawruszak

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Urzednicy Zboru—do twoich uslug: Church Officers—In Your Service:

1 Starszy Zboru Head Elder	Will Urbaniak	Dyrektor Komunikacji Communication Director	Will Urbaniak
Starszy Zboru Elder	Peter Grochocki	Starszy Diakon Senior Deacon	Zbyszek Wrzos
Starszy Zboru Elder	Rodney Horne	Starsza Diakonisa Head Deaconess	Barbara Połomska
Starszy Zboru Elder	Grace Jankiewicz	Tabita Dorcas Society	Dorothy Wawruszak
Sekretarz Zboru Church Clerk	Henry Wawruszak	Służba Kobiet Women's Ministry	Margaret Kelly
Skarbnik Zboru Treasurer	Tadeusz Kania	Bezpieczne Miejsca Safe Places	Margaret Kelly
Ewangelizacja Personal Ministries	Ziggy Ostrowski	Księgarnia Church Bookshop	Anna Kasprzak
Szkola Sobotnia Sabbath School	Jarosław Kania	Biblioteka kościelna Church Library	Bill Jankiewicz
Młodzież Youth	Rodney Horne	Klub Seniora Maranata	Jerzy Kwaśniewski
Opiekun Kościoła / Church Caretaker Józef Kasprzak			